Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 33 (1957-1958)
Heft: 8

Titelseiten

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

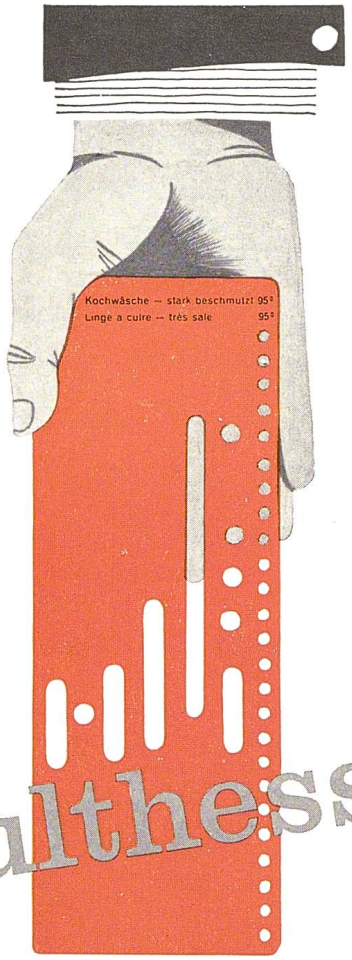
Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

MAI 1958 NR. 8 33. JAHRGANG

Schweizer Spiegel

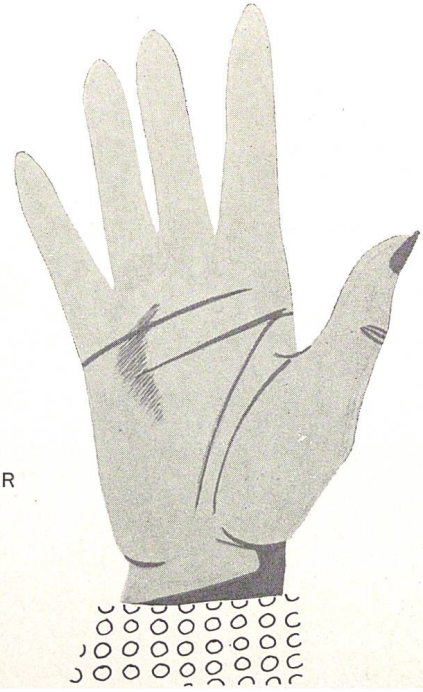


Eine Überraschung für die moderne Hausfrau:

6 Karten denken – und lenken die SCHULTHESS 6 SUPER

Schulthess 6 Super

Gleichgültig, was Sie waschen wollen, Sie haben nichts anderes zu tun, als eine Karte aufzulegen und den Deckel zu schliessen. Sofort beginnt das richtige Waschprogramm. Was in Gewerbe und Industrie, in Hotels und Spitälern seit Jahren tadellos funktioniert, ist jetzt mit der neuen **SCHULTHESS 6 SUPER auch für die Hausfrau** ermöglicht worden: 6 gelochte Karten lenken 6 individuelle, wissenschaftlich genau abgestimmte Waschprozesse. Für Spezial-Waschprogramme liefern wir weitere Karten, so z. B. für Windeln, für Metzgerei- oder Bäckereiwäsche usw. Es gibt für die SCHULTHESS 6 SUPER tatsächlich keine Leistungsgrenze.
Verlangen Sie den Spezialprospekt.



Bon

Ich möchte die denkenden und lenkenden Karten der SCHULTHESS-6-SUPER kennen lernen. Senden Sie mir den Spezialprospekt.

Name: _____

Adresse: _____

_____

Schulthess

Wir liefern Ihnen auch das kleine Haushalt-Modell Schulthess 4 Super als Lochkartenautomat. Ständige Waschvorführungen:

Zürich	Stockerstrasse 57	Tel. 051/27 44 50
Bern	Aarbergergasse 29	Tel. 031/ 30 32 1
Chur	Bahnhofstrasse 9	Tel. 081/ 20 82 2
Lausanne	16, Av. du Simplon	Tel. 021/26 21 24
Neuenburg	9, Rue des Epancheurs	Tel. 038/ 58 76 6

Schweizer Spiegel

GUGGENBÜHL & HUBERS SCHWEIZER SPIEGEL
eine Monatsschrift
erscheint am Ersten jedes Monats

Redaktion
Dr. FORTUNAT HUBER
Dr. ADOLF GUGGENBÜHL
Frau HELEN GUGGENBÜHL
Hirschengraben 20
Zürich 1
Telefon 32 34 31

Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telefonischer Anmeldung. Die *Einsendung von Manuskripten,* deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme, Rücksendung erfolgt nur, falls frankierter und adressierter Antwortumschlag beiliegt.

Inseratenannahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1, Telefon 32 34 31.
Preis einer Seite Fr. 600.—, ½ Seite Fr. 300.—, ¼ Seite Fr. 150.—, 1/8 Seite Fr. 75.—, 1/16 Seite Fr. 37.50 + 3 % Papierteuerungszuschlag vom Januar 1954, 4 % Druck- und Papierpreiszuschlag vom 1. Januar 1957. Bei Wiederholungen Rabatt! Schluß der Inseratenannahme 18 Tage vor Erscheinen der Nummer.

Druck und Expedition

Buchdruckerei AG. Baden
Papier der Mühlebach Papiere AG. Brugg

Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag sowie auch alle Buchhandlungen und Postämter.

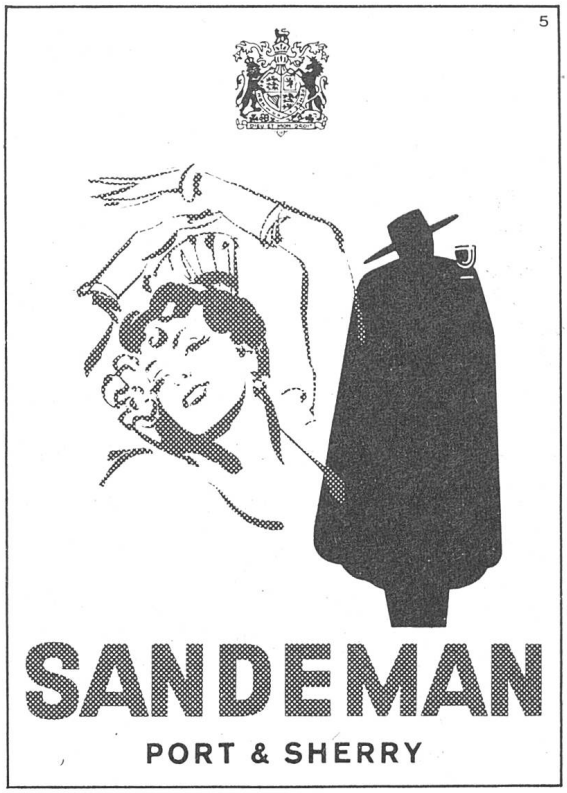
Abonnementspreise:

Schweiz:	für 12 Monate	Fr. 24.75
	für 6 Monate	Fr. 13.20
	für 3 Monate	Fr. 7.10
Ausland:	für 12 Monate	Fr. 27.40
Preis der Einzelnummer		Fr. 2.60

Postcheckkonto VIII 7061 Zürich
Schweizer Spiegel Verlag

GUGGENBÜHL & HUBER
SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG AG. ZÜRICH

5



Generalvertretung für die Schweiz: BERGER & CO LANGNAU/BERN

der König der Dampfkochtöpfe

Beziehen Sie Ihren FLEX-SIL-Dampfkochtopf in einem der Großenbacher-Ladengeschäfte: **Basel,** Petersgasse 4; **Zürich,** Löwenstraße 17; **St. Gallen,** Neuengasse 25; oder per Postversand direkt ab
Großenbacher-Handels-AG, St. Gallen 8, Tel. (071) 24 23 23

Das Frühjahr ist eine Zeit, in der die Natur ganz andere Heilkräfte hervorbringt als im Sommer oder Herbst. Wir brauchen diese Kräfte, weil wir uns nach dem Durchgange durch den Winter der Frühlingswelt anpassen müssen. Wir sollen gewissermassen aus der «Winterhaut» schlüpfen. — Im Weleda-Birkenelixier werden uns die heilkräftigen Frühjahrsgaben der Natur in konzentriertester Form geboten. Birkenelixier besteht aus dem Extrakt von Birkenblättern, die im ersten vitalsten Wachstumsstadium des Frühjahrs gesammelt werden und welche die aufbauenden Kräfte der Frühjahrsnatur enthalten. Dieser Birkenblätter-Extrakt, dem zur Verbesserung des Geschmackes Zitronensaft und Rohrzucker zugesetzt wird, wirkt der Erdenschwere im Organismus entgegen. Durch eine Kur verstärkt man die gestauten Ausscheidungsprozesse und hilft dadurch dem Körper, sich von den Ablagerungen des trägen Winterstoffwechsels zu befreien. — Diese Hilfe ist bei Menschen über Dreissig unentbehrlich. Weleda-Birkenelixier ist selbstverständlich naturrein. Es enthält keinerlei chemische Zusätze. Wer sich daher für seine Frühjahrskur der aufbauenden Kräfte der reinen Natur bedienen will, findet im Weleda-Birkenelixier ein zuverlässiges und erprobtes Mittel. Die Wirkung tritt überraschend schnell ein und hält lange an.

Kurflasche Fr. 9.15 Kleine Flasche Fr. 3.80

Verlangen Sie die kostenlose Zusendung der Weleda-Nachrichten.

WELEDA AG · ARLESHEIM